

OFFICE D'ACTION DE GRÂCE ET DE REQUIEM

Le diacre : **Bénis maître !**

Le prêtre : **Béni soit notre Dieu, en tout temps maintenant et toujours et dans les siècles des siècles.**

Le chœur : **Amen ! Roi céleste Consolateur, Esprit de Vérité, Toi qui es partout présent et qui remplis tout, trésor de biens et donateur de vie, viens et demeure en nous, purifie-nous de toute souillure et sauve nos âmes, Toi qui es bonté.**

Le lecteur : **Saint Dieu, Saint Fort, Saint immortel aie pitié de nous ! (3 fois) Très Sainte Trinité... Kyrie Eleison (3 fois). Gloire et maintenant.**

Notre Père, qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel, donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour, pardonne nous nos offenses comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés, et ne nous laisse pas entrer en tentation, mais délivre-nous du malin.

Le prêtre : **Car c'est à Toi qu'appartiennent le règne la puissance et la Gloire, Père Fils et Saint Esprit, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles !**

Chœur ou lecteur : Amen

Le diacre : **Ton 4 (selon le ton du tropaire).**

Le Seigneur est Dieu et Il nous est apparu, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur !

Le chœur reprend après chaque verset : **Le Seigneur est Dieu et Il nous est apparu, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur !**

V: **Confessez le Seigneur car Il est bon, car éternelle est sa miséricorde !**

V: **Les nations m'ont entouré, mais au nom du Seigneur je les ai repoussées !**

V: **Je ne mourrai pas mais je vivrai, et je raconterai les œuvres du Seigneur !**

V: **La pierre que les bâtisseurs ont rejetée est devenue la tête d'angle, c'est là l'œuvre du Seigneur, et c'est admirable à nos yeux.**

Le chœur chante ce tropaire et ce kondakion ton 4 pour la guérison des malades:

Tu es le seul à secourir promptement ô Christ, / viens vite visiter d'en haut tes serviteurs souffrants, / et délivre-les de la maladie et des douloureuses souffrances, / et relève-les afin qu'ils te chantent et te glorifient sans cesse, / par les prières de la Mère de Dieu, Toi seul ami des hommes.

Gloire au Père et au Fils et au Saint Esprit,

Comme lorsque Tu as relevé les malades de leur lit de douleur, ô Sauveur, / la belle-mère de Pierre, ainsi que le paralytique porté sur son grabat, / ô Miséricordieux, viens maintenant visiter et guérir les malades, / car Toi seul tu portes les souffrances et les maladies des hommes, / et rien ne T'est impossible, car Tu es plein de miséricorde.

Maintenant et toujours et pour les siècles des siècles, Amen.

Kondakion ton 6

Protectrice assurée des chrétiens, / médiatrice sans défaillance devant le Créateur, / ne dédaigne pas les supplications des pécheurs, / mais dans ta bonté empresse-toi de nous secourir, / nous qui te clamons avec foi : / sois prompte dans ton intercession et empressée dans ta prière, // ô Mère de Dieu, secours constant de ceux qui t'honorent.

Le diacre : Sagesse, soyons attentifs. Prokiménon ton 4 (selon le ton du tropaire).

Le chœur reprend le premier verset deux fois puis la seconde partie du premier.

Pour un malade, ton 4 : Aie pitié de moi, Seigneur, car je suis souffrant, / guéris-moi, car mes os se sont affaiblis.

V: Car dans la mort on ne se souvient pas de Toi.

Le diacre : Et afin que nous soyons dignes d'écouter le Saint Évangile, prions le Seigneur Dieu.

Le chœur : Kyrie eleison ! (3fois).

Le prêtre : Paix à tous.

Le chœur : Et à ton esprit.

Le prêtre : Lecture du Saint Évangile selon Luc.

Le chœur : Gloire à toi Seigneur, gloire à toi.

Le diacre : Soyons attentifs.

Le prêtre lit la péricope choisie :

Évangile selon saint Luc (17, 11-19)

Jésus, marchant vers Jérusalem, traversait la région située entre la Samarie et la Galilée. Comme Il entra dans un village, dix lépreux vinrent à sa rencontre. Ils

s'arrêtèrent à distance et Lui crièrent : « Jésus, Maître, prends pitié de nous. » À cette vue, Jésus leur dit : « Allez vous montrer aux prêtres. » En cours de route, ils furent purifiés. L'un d'eux, voyant qu'il était guéri, revint sur ses pas, en glorifiant Dieu à pleine voix. Il se jeta face contre terre aux pieds de Jésus en Lui rendant grâce. Or, c'était un Samaritain. Alors Jésus prit la parole en disant : « Tous les dix n'ont-ils pas été purifiés ? Les neuf autres, où sont-ils ? Il ne s'est trouvé parmi eux que cet étranger pour revenir sur ses pas et rendre gloire à Dieu ! » Jésus lui dit : « Relève-toi et va : ta foi t'a sauvé. »

Le diacre : Aie pitié de nous ô Dieu, selon ta grande miséricorde, nous te prions, écoute-nous et aie pitié de nous.

Le chœur : Kyrie eleison. (3 fois après chaque demande).

Le diacre : Nous prions encore pour obtenir miséricorde, vie, paix, santé, salut, protection, pardon et rémission des péchés de tous les serviteurs de Dieu malades du COVID, ici et dans le monde entier.

Nous te prions encore, Seigneur Notre Dieu, d'entendre notre prière et notre supplication. Aie pitié de tes serviteurs par ta grâce et tes largesses, et exauce toutes nos demandes, pardonne-leurs tous leurs péchés volontaires et involontaires, que nos prières et nos offrandes soient agréables devant l'autel de ta royauté, et protège-nous de tout ennemi visible ou invisible, de tout danger, de tout malheur et de toute affliction, délivre-nous de toute maladie, accorde-nous santé et prospérité. Nous te supplions tous Seigneur, écoute et aie pitié de nous.

Jette ton regard miséricordieux, Maître ami des hommes, sur tes serviteurs N... et écoute les prières que nous apportons avec foi, comme tu nous l'as dit toi-même : tout ce que vous demanderez en priant, croyez, et vous le recevrez et l'obtiendrez, et encore : demandez et il vous sera accordé. C'est pourquoi, bien que nous en soyons indignes, nous demandons en espérant ta miséricorde : accorde ta grâce à tes serviteurs N... et exauce nos justes demandes, et assure-nous des jours paisibles, doux et prospères. Écoute-nous et accorde-nous dès maintenant ta grande miséricorde.

Nous prions encore le Seigneur Notre Dieu, afin qu'Il entende la voix de notre prière de pécheurs, et qu'Il ait pitié de ses serviteurs malades N..., qu'Il les protège de toute peine, de tout malheur, de toute affliction, de toute maladie de l'âme et du corps, qu'Il leur accorde la santé et la prospérité. Seigneur, écoute-nous et accorde-nous dès maintenant ta grande miséricorde.

Nous prions encore afin que cette ville, toute ville et toute contrée soient préservés de la pandémie, et de toute maladie, afin que notre Dieu bon et ami

des hommes nous soit miséricordieux et indulgent, qu’Il écarte de nous tout malheur, qu’Il nous protège de toute menace et qu’Il ait pitié de nous.

Nous prions encore pour tous ceux qui sont présents ici et qui attendent de toi grande et abondante miséricorde, pour tous nos frères et sœurs souffrants, et pour tous les chrétiens.

Nous prions encore afin que le Seigneur Dieu entende la voix de la supplication des pécheurs que nous sommes et qu’il ait pitié de nous.

Le prêtre : **Exauce-nous, ô Dieu Notre Sauveur, espérance de toutes les extrémités de la Terre, et de ceux qui sont loin en mer, sois miséricordieux, sois propice, Maître, pour nos péchés et aie pitié de nous. Car tu es miséricordieux et ami des hommes, et nous te rendons gloire, Père et Fils et Saint Esprit, maintenant et toujours et pour les siècles des siècles.**

Le chœur : **Amen.**

Ecténie pour les malades:

Le diacre : **Médecin des âmes et des corps, nous Te prions, d’un cœur contrit, et nous Te supplions : guéris les maladies, remédie aux souffrances de l’âme et du corps de tes serviteurs souffrants N..., et pardonne-leur tous leurs péchés, volontaires et involontaires, car Tu es miséricordieux, et relève-les bientôt de leur lit de maladie, nous T’en prions, écoute-nous et aie pitié de nous.**

Toi qui ne veux pas la mort des pécheurs, mais qu’ils se convertissent et qu’ils vivent, épargne et aie pitié de tes serviteurs N..., ô miséricordieux, chasse la maladie, toutes les souffrances et toute douleur, apaise le froid et la fièvre et étends ta main forte, et ainsi que Tu le fis pour la fille de Jaïre, relève-les de leur lit de maladie, et rends-les bien-portants, nous T’en prions, écoute-nous et aie pitié de nous.

Toi qui as guéri la fièvre de la belle-mère de Pierre par ton attouchement, guéris aussi maintenant par ta miséricorde, la maladie de tes serviteurs N... gravement souffrants, redonne-leur rapidement la santé, nous T’en prions, écoute-nous et aie pitié de nous.

Le Prêtre lit la prière pour nous délivrer de la pandémie :

Seigneur, notre Dieu, riche en miséricorde ; toujours attentif à la clameur de ceux qui t’invoquent. Nous savons que tu restes proche de nous dans nos difficultés et joies quotidiennes.

C’est pourquoi, devant cette pandémie qui secoue notre monde, nous recourons à toi avec foi et confiance, écoute notre prière.

Nous t'implorons aujourd'hui pour que triomphent la foi sur la peur, la solidarité sur l'égoïsme, la vie sur la mort.

Donne ton Esprit aux chercheurs pour qu'ils trouvent des parades à cette maladie.

Soutiens le courage et le dévouement des soignants.

Apporte espérance et guérison aux malades.

Fais sentir ta présence aux personnes isolées et inspire-nous les moyens de leur manifester notre attention.

Que ton Esprit nous donne d'être inventifs pour développer une vie fraternelle dans cette situation inédite.

Toi, le Dieu de bonté et de tendresse, qui prends soin des petits et des pauvres, prends pitié de nous et de notre monde.

Accorde-nous, Seigneur, Ta paix et remplis nos cœurs d'une foi inébranlable dans Ta protection, d'espérance en Ton aide et d'amour pour Toi et pour notre prochain.

Car c'est à Toi qu'il appartient de nous faire miséricorde et de nous sauver, ô notre Dieu, et nous Te rendons gloire : Père, Fils et Saint-Esprit, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles.

Le Chœur : Amen.

Chant des tropaires eulogétaires, ton 5: Pendant le chant de ces tropaires, le prêtre, précédé du diacre, encense la table, le sanctuaire, l'iconostase et le peuple.

Refrain : Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes jugements.

1) L'assemblée des saints a trouvé la source de la vie et la porte du paradis,/ puisse-je moi aussi trouver ce chemin par le repentir./ Je suis une brebis perdue,/ appelle-moi, ô Sauveur, et sauve-moi.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes jugements.

2) Je suis l'image de ta gloire ineffable,/ bien que je porte les marques de mes péchés,/ ô Maître, aie compassion de ta créature,/ et purifie-la par ta miséricorde ; accorde-moi la patrie désirée/ en me faisant à nouveau habitant du paradis.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes jugements.

3) Toi qui jadis m'as créé du néant, / et m'as honoré de la ressemblance à ton image divine, / Tu m'as ramené à la terre dont Tu m'avais tiré/ lorsque j'ai transgressé ton commandement, / restaure en moi ta ressemblance/ afin que je resplendisse de mon ancienne beauté.

Tu es béni, Seigneur, enseigne-moi tes jugements.

4) Seigneur, fais reposer en paix tes serviteurs/ et accueille-les dans le paradis/ là où les chœurs des saints et des justes/ resplendissent comme les astres. / Fais reposer en paix tes serviteurs en détournant les yeux de toutes leurs fautes.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit.

5) C'est le triple resplendissement de l'unique Divinité, / qu'en toute piété nous chantons en clamant : / Tu es saint, Père sans commencement, Fils comme Lui sans commencement et Esprit divin : / illumine-nous qui T'adorons avec foi, / et arrache-nous au feu éternel.

Et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

6) Réjouis-toi, Toute-Pure, toi qui as enfanté Dieu dans la chair pour le salut de tous,/ toi par qui le genre humain a trouvé le salut,/ puissions-nous par toi retrouver le paradis, ô Mère de Dieu, toute-pure et bénie.

Alléluia, Alléluia, Alléluia, gloire à toi, ô Dieu. *(3 fois)*.

Le diacre : Encore et encore, en paix, prions le Seigneur.

Le chœur : Kyrie eleison *(ainsi qu'à chaque demande)*.

Le diacre : Nous prions encore pour le repos de l'âme des serviteurs de Dieu défunts N... *(ou nouvellement décédés)* afin que leur soit pardonnée toute faute volontaire et involontaire.

Afin que Notre Seigneur Dieu établisse leur âme là où reposent les justes.

Demandons au Christ notre Dieu, Roi immortel, de leur accorder la miséricorde divine, le Royaume des cieux et la rémission de leurs péchés.

Le chœur : Accorde, Seigneur.

Le diacre : Prions le Seigneur.

Le chœur : Kyrie eleison.

Le prêtre : Dieu des esprits et de toute chair, Toi qui as terrassé la mort, anéanti le Diable et donné la vie au monde qui est tien, Toi-même, Seigneur, accorde le repos à l'âme de tes serviteurs défunts N... *(nouvellement décédés)*, dans un lieu de

lumière, de verdure et de fraîcheur, où il n'y a ni douleur, ni tristesse, ni gémissements. Pardonne-leur tout péché commis en paroles, en actes ou en pensées, Toi qui es un Dieu bon et Ami des hommes ; car il n'est point d'homme qui vive et ne pèche pas. Toi seul es étranger au péché, ta justice est justice pour les siècles et ta parole est vérité.

Car Tu es la résurrection, la vie et le repos de tes serviteurs défunts N... (*ou nouvellement décédés*) ô Christ notre Dieu, et nous Te rendons gloire, ainsi qu'à ton Père sans commencement et à ton très Saint, Bon et Vivifiant Esprit, maintenant et toujours et pour les siècles des siècles.

Le chœur : Amen

Kondakion, ton 8:

Fais reposer avec les saints/, ô Christ, l'âme de tes serviteurs là où il n'y a ni douleur, ni larmes, ni gémissement/ mais la vie sans fin.

Ikos:

Toi seul es immortel, / Toi qui as créé et façonné l'homme ; / terrestres, nous avons été formés de la terre, / et à cette terre nous retournerons, / ainsi que Tu l'as ordonné, Toi qui m'as créé et qui m'as dit : / Tu es poussière et à la poussière Tu reviendras, / là où nous, hommes, nous irons tous, / chantant comme lamentations funèbres : Alléluia, alléluia, alléluia.

Tropaires, ton 4:

Avec les âmes des justes qui sont morts, / fais reposer, ô Sauveur, l'âme de tes serviteurs et garde-les pour la vie bienheureuse que l'on trouve auprès de Toi, ô Ami des hommes.

Fais reposer l'âme de tes serviteurs / dans le lieu de repos dont Tu es le Maître, Seigneur, / et où reposent tous les saints, car seul Tu es Ami des hommes.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit.

Tu es le Dieu qui descendis aux enfers et y brisas les liens de ceux qui y étaient enchaînés, / fais reposer en paix, Seigneur, l'âme de tes serviteurs.

Et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen !

Ô Vierge seule pure et immaculée qui sans semence as enfanté Dieu,/ prie-le afin que leurs âmes soient sauvées.

Le diacre : Sagesse.

Le prêtre : Très Sainte Mère de Dieu sauve-nous.

Le chœur : **Toi plus vénérable que les chérubins, et incomparablement plus glorieuse que les séraphins, qui sans tache enfantas Dieu le Verbe, Toi véritablement Mère de Dieu, nous Te magnifions.**

Le prêtre : **Gloire à toi, Christ notre Dieu, notre espérance gloire à Toi.**

Le chœur : **Gloire au Père et au Fils et au Saint Esprit, maintenant et toujours et pour les siècles des siècles, Amen. Kyrie eleison ! (3 fois).**

Donne la bénédiction !

Le prêtre : Que Celui qui est ressuscité des morts, (qui a le pouvoir sur les vivants et les morts, le Christ notre vrai Dieu, par les prières de sa Mère toute-pure, des saints, glorieux et illustres apôtres, de nos pères saints et théophores, de saint N....., et de tous les saints, accueille dans la demeure des justes l'âme des serviteurs défunts N... (*nouvellement décédés*), qu'Il les fasse reposer en paix dans le sein d'Abraham, qu'Il les compte au nombre des justes et qu'Il ait pitié de nous car Il est bon et Ami des hommes.

Le chœur : Amen.

Le diacre : En une bienheureuse dormition, accorde, Seigneur, le repos éternel à tes serviteurs défunts N..., et accorde-leur une mémoire éternelle.

Le prêtre encense l'iconostase, le clergé et le peuple, revient encenser la table puis l'icône de la Mère de Dieu et du Christ et donne ensuite la croix à vénérer aux fidèles.

Le chœur : Mémoire éternelle (3 fois).